



AMPURDAN

Redacción y Administración:
Delegación de la Vice-Secretaría de
Educación Popular

FIGUERAS

Precio del número: 35 cts.

¡Heroísmo y Sacrificio!

«El heroísmo y el sacrificio, son valores que no sienten el desgaste del tiempo decía nuestro Jefe Provincial del Movimiento, en su magnífico parlamento con motivo de celebrar la ciudad de Gerona el «Día de los Caídos» y de los «Mártires de la Independencia».

España, forjadora de valores eternos, tiene su historia llena de heroísmos y sacrificios, en cuya cadena va añadiendo nuevos eslabones en el transcurso de los tiempos y cuando sufre un periodo de carencia de ellos, cuando no puede jalonear el camino de su historia con nuevas gestas y nuevos héroes, parece que queda en suspenso su historia y palidece su grandeza.

Gracias a los sacrificios y heroísmos de sus hijos, España, siente aún hoy el orgullo del abolengo imperial de aquellos días lejanos, en que viera constantemente el sol inhiesto en sus dominios.

La cruz y la espada, símbolo de la España misionera e imperial, recorrian todo el orbe y mientras se iban conquistando nuevas tierras para el patrimonio de la Patria, con la cruz se las evangelizaba y ganaba almas para Cristo. Y siempre a cuesta de heroísmos y sacrificios.

Cuando el invasor pretende hollar el suelo patrio, otros héroes se interponen a su paso y van inmortalizándose nombres y ciudades; Daoiz y Velarde, Palafox, Alvarez de Castro.... Zaragoza.... Gerona.

Y nuestra pasada guerra de liberación es toda una lucha preñada de heroísmos y sacrificios. Unos que se immortalizan y otros que quedan en el anónimo. Cuanto de ello evocan los nombres de el Alcázar de Toledo, Santa María de la Cabeza, Oviédo, Belchite, Teruel y tantos y tantos. Y aquellos muertos alevosamente en las cárceles rojas o tirados en las cunetas de las carreteras. Y siempre lo mismo; lo sublime, lo inmortal.... heroísmo y sacrificio.

Y tú camarada, no puedes en estas horas de la paz recobrada imponerte un poco de sacrificio? Bien poco te pide la Patria y muchas veces lo regateas y piensas que con este sacrificio y si es menester con heroísmo, hay que encauzar los nuevos derroteros de la Patria, para que España vuelva a recobrar el esplendor de antaño y se conviertan en realidad aquellas ansias imperiales de la España Una, Grande y Libre que soñaron nuestros mejores y que para lograrlo derrocharon tanto heroísmo y sacrificaron incluso su propia vida. ¡Lo mejor que tenían y que podían ofrecer en holocausto de la madre Patria!

De miércoles a miércoles

Nota del Ministerio de Asuntos Exteriores

El Ministerio de Asuntos Exteriores facilitó la siguiente nota:

«En relación con las nuevas operaciones militares en el Norte de Africa, S. E., el Jefe del Estado y el Ministro de Asuntos Exteriores han recibido, del Presidente de los Estados Unidos y del Gobierno de S.M. Británica, garantía escrita de que serán respetados plenamente los territorios españoles, continental e insulares así como las colonias y el protectorado de Marruecos, que no serán objeto de ataque, ni de acto alguno contrario a nuestra soberanía, integridad e independencia.

De la misma manera se respetarán los intereses españoles en general la situación establecida en Tánger y la vigencia de los acuerdos comerciales.

«Cuando mayores fuesen los peligros y las vicisitudes que nos alcanzasen, más necesaria tiene que ser nuestra unidad. Falsear la unidad es falsear nuestra soberanía; debilitarla es trabajar por la anti-España.

Unidad que hemos de construir sobre lo que nos une, no sobre lo que nos separa.

Franco



Carnet de F.E.T.

Nombramientos

Ha sido nombrado Secretario Nacional de Información e Investigación de F. E. T. y de las J. O. N. S., el camarada José M.^a Díaz Pla.

El camarada José M.^a Díaz Pla, nombrado Secretario Nacional de Información e Investigación de F. E. T. y de las J. O. N. S., nació en Granada el año 1899 y en su ciudad natal cursó el Bachillerato y la carrera de Leyes. En el ejercicio de su carrera pertenece a los Colegios de Abogados de Madrid y Granada.

Falangista de la primeaa hora, era unos meses antes del Glorioso Movimiento, jefe local de la ciudad de Granada y en este puesto intervino en la preparación del Alzamiento Nacional.

El día en que éste se produjo, el actual Secretario Nacional de Información e Investigación tomó parte en

él, apoderándose, al mando de 30 falangistas y secundados por un grupo de Artillería del Gobierno Civil de la provincia en el que además fué detenido el gobernador rojo y algunos de los principales cabecillas.

Después fué militarizado con el grado de Capitán del Cuerpo Jurídico en el que todavía continúa.

Durante la campaña fué también Secretario Provincial de Almería.

Hace unos días le fué impuesta por el Ministro Secretario General del Partido la Medalla de la Vieja Guardia.

Se ha hecho cargo de la Secretaría Política de la Jefatura Provincial del Movimiento, el camarada José Sendra Dalmau, ex combatiente de la División Azul.

José M. Geli Sati

Médico-cirujano

**Corazón y pulmones
Medicina General
Rayos X**

Visita de 11 a 1 y de 5 a 7

Cervantes, 2 - 1.º

Sabe Vd.

que en Figueras

existe una

escuela de choferes?

Montaner, 5

Frente Instituto

Perfumería y Cuchillería

Yda. Marcó

Gerona, 12

Figueras

OCASION: Se venden 3 ventanas mellis, grandes, casi nuevas, propias para galería cubierta.

Varias puertas y vidrieras en buen estado. Razón: PUJOL. Muralla, 11 - Figueras

Clínica Dental

VILA

Ex Ayudante y Diplomado de la Escuela de Odontología de Madrid
Rambía Sara Jordá, 89 pral. 2.º
Teléfono, 266



Ayuntamiento

El Sr. Jefe de la Inspección Provincial de Trabajo, de conformidad con lo que se le tenia solicitado ha resuelto que el actual horario de apertura y cierre de los establecimientos mercantiles sea modificado en la siguiente forma:

**MAÑANA de 9 a 13
TARDE de 3 a 7**

Este horario se entenderá ampliado, en lo que respecta al cierre del comercio de la alimentación, hasta las 20 horas los sábados.

Los establecimientos a quienes afecte el nuevo horario de trabajo deberán remitir a dicha Inspección Provincial de Trabajo el nuevo cartel horario para su visado y registro.

El nuevo horario empezará a regir el próximo día 9 de este mes.

Lo que se publica para general conocimiento y cumplimiento.

Figueras 5 de noviembre de 1942

El Alcalde

José Jou

Abastecimientos

Reparto de Aceite

Para los días 13, 14, 16, 17 y 18 de Noviembre 1942 Cupón n.º 17 de Aceite Ración 1. cuarto de litro a 1.35 la ración

1 al 1457 L. Martí-Huas. Masanet, 4
1458 al 2318 J. Morodell-Cervantes, 86
2314 al 3015 A. Solá-Vilafant, 7
3016 al 3645 G. Posada-M. Nàñez, 10
3646 al 4196 José Ferrer- M. Teruel, 6
4197 al 4729 E. Boris-S. Vicente, 25
4730 al 6201 A. Reynalt-Concepción, 18

Discurso del Jefe Provincial del Movimiento

en la conmemoración del Día de los Caídos y de los Mártires de la Independencia
en la Ciudad de Gerona

Camaradas:

El heroísmo y el sacrificio, son valores que no sienten el desgaste del tiempo. Una ética permanente y una constante singularidad racial, los perpetua a través de los siglos, formando nuevos eslabones en la cadena áurea, de los que fueron forjadores de la grandeza de la Patria.

Por eso en estos primeros y melancólicos días de noviembre, podemos unificar en una misma férvida y piadosa conmemoración, las glorias de ayer con las de hoy, que ante nuestros propios ojos, terribles y crueles circunstancias elevaron al cielo a legiones de mártires y de héroes; cosa que en nuestros años mozos parecía que ya solo podría darse en las páginas de historia o en las leyendas milenarias.

Porque esta ciudad, la Inmortal y noble Gerona, tiene su hogar en un ámbito universal de consagración, y no por la belleza de su paisaje, el atractivo de sus hermosos monumentos, la fertilidad y riqueza de su suelo o la honradez y laboriosidad de sus hijos, sino porque su egregio nombre desde remotas épocas, se halla aureolado por la fama, inscrito en el libro de los elegidos, por haber dado días de orgullo y grandeza a nuestra querida Patria.

No es momento este de entrar en pormenores de carácter histórico o geográfico. Los responsos son breves y sentidos. Pero al contemplar la bandera de Ultonia nos subyuga la visión evocadora del hombre de acero, del patriota insigne que se llamó D. Mariado Alvarez de Castro, y el puñado de valientes que le rodeaba y parecía arrancado de las más sublimes páginas de la antigüedad clásica.

Gerona resistió contra generales y soldados reputados entonces como los mejores del mundo, que habían recorrido triunfalmente toda Europa y cuando sucumbió completamente exhausta, había conseguido

ya el verdadero triunfo de la inmortalidad mostrando el camino a seguir a las venideras generaciones. Y para demostrar que estas no han olvidado aquella lección de heroísmo nos basta evocar la señera figura del General Moscardó o del heroico capitán Vela, hizando la bandera Nacional en ese otro bastión de la españolidad que se llama «Alcázar de Toledo». Son las gestas del pasado reviviendo en la presente generación. Es lo que perpetua la tradición fuerte y heroica de los españoles. Fijaos camaradas, en que en la más difícil guerra sostenida por España para defender su independencia, los nombres de el Bruch, Gerona, Bailén, y otros tantos se hallan salpicados en el mapa de nuestra nación y forman parte del patrimonio común de todos sus hijos como los nombres de Belchite, Oviedo, o Santa María de la Cabeza, en un heroísmo colectivo y no individual a todos nos afecta y nos obliga. Y junto a estas grandes evocaciones hemos de asociar los nombres de aquellos desaparecidos, que fueron arrastrados por el satánico vendaval de la reciente tragedia vivida por todos nosotros, y de la que aun, tocamos sus funestas consecuencias.

Por eso camaradas, hoy es día propicio para insistir en ese ademán recordatorio que tanto preocupa a nuestras más elevadas Jerarquías. Nuestros muertos no deben ser recordados con frivolidad y solo en momentos circunstanciales. Ellos están en servicio permanente en los luceros, y nosotros debemos imitarles en la tierra. No basta con depositar sobre sus tumbas ensangrentadas las flores de un pasajero recuerdo; no suficiente incluirles en las plegarias que dirigimos a Dios por quien ellos dieron su vida, hay que imitar diariamente su conducta, y recordar que la disciplina y la abnegación son el menor homenaje que podemos rendir a su memoria,

cumpliendo también nuestro deber para con la Patria en los difíciles momentos actuales por los que atraviesa.

Muchos de ellos aunque sin participar en la espectacularidad de un sitio sostenido por fuerzas abrumadoramente superiores, han demostrado poseer un temple de alma, una fe, y una confianza en la justicia de sus mandos, que les pone en parangón con los bravísimos soldados defensores de las murallas gerundenses que se opusieron denodadamente hasta morir, a los expertos generales y aguerridas tropas enviadas contra los débiles reductos de esta ciudad por uno de los mas grandes caudillos que ha conocido la Historia Universal.

Nada más grato para todo buen español, que señalar el paralelismo entre las situaciones del pasado y las consignas positivas del presente. La unión y el ideal patrio, permitieron a los defensores de Gerona el realizar una gesta inconcebible; ¿vamos ahora, nosotros por pasajeras debilidades o fluctuaciones, y una vez vencida la cuesta más empinada y espinosa del camino a mostrarnos inferiores a los que todo lo sacrificaron «incluso la propia vida» por el cumplimiento del deber? ¡No! En nuestra posición hay algo muy grande que impide todo desfallecimiento.

Y para terminar camaradas solo quiero, que en los momentos históricos y solemnes porque atraviesa España conjuraros a todos, comenzando por mi para redoblar los esfuerzos y poner nuestra voluntad y toda la experiencia adquirida en la lucha al servicio de la Patria, para que las decisiones y actos de cada día, se traduzcan en hechos que faciliten el renacer de nuestra Nación tan injustamente maltratada en las últimas centurias.

He aquí, el mejor homenaje al General Alvarez de Castro y sus gloriosos camaradas del sitio de Gerona,

He aquí la mejor ofrenda que podemos hacer a los caídos por Dios y por España.

Camaradas! Homenaje a los muertos y promesa de cumplir siempre fiel y lealmente con el deber hasta la muerte!

¡Por Franco! ¡Arriba España!

El arte cautivo

Bajo el patronato del Ayuntamiento se celebrará en Navidad una exposición de obras de arte procedentes de colecciones particulares.

La idea es del pintor Ramón Reig. Existen en Figueras y en todo el Ampurdán innumerables obras de arte en las colecciones privadas que desconoce casi todo el mundo. Permitir que esas obras sean admiradas del gran público y debidamente estudiadas por los especialistas, tal es el objeto de la exposición que se celebrará durante las fiestas de Navidad en los salones de nuestro Ayuntamiento.

La exposición — permítasenos la frase — del arte cautivo es tarea a la que se han dedicado los artistas y aficionados en varias ciudades de Europa, incluso en pequeñas poblaciones. Y esas exposiciones siempre han tenido éxito. En cada ciudad, el número de obras de arte recluidas en las colecciones particulares, formarían verdaderos museos. Esas obras honran a sus propietarios y son la señal infalible de la cultura de una familia. Exhibir esas obras con todas las garantías de conservación y vigilancia ha de contribuir forzosamente a la difusión de la cultura popular y ha de estimular a muchos a dar a su hogar una mayor dignidad.

La exposición que se trata de celebrar durante las fiestas de Navidad ha de ser forzosamente colectiva. La ignorancia sobre la existencia de tesoros cautivos es tan absoluta que no nos atreveríamos a pensar en una exposición monográfica, por ejemplo de objetos de Ampurias. Es necesario primero explorar el país. Y esa labor de exploración exigirá varios años. Por poco que el éxito acompañe a sus organizadores una exposición de esa índole ha de amenizar durante algunos lustros las fiestas de Navidad.

Los señores Ramón Reig, Eduardo Rodeja y Joaquín Bech de Careda se han movilizado ya a fin de que esa exposición navideña dé a nuestra ciudad el tono que merece. El alcalde Don José Jon, ha ofrecido el patronato del Ayuntamiento para esa exposición de arte.

Noticiario figuerense

Nacimiento.

Ha dado a luz con toda felicidad una hermosa niña, la esposa del querido camarada y concejal del Ayuntamiento de esta ciudad, Don Pedro Bordas Elías. Felicitamos efusivamente a la familia Bordas-Poch por tan feliz acontecimiento.

Extenso surtido para vestidos y abrigos propios para Otoño e Invierno

**Almacenes
Fortunet**

Concurso de Belenes.

Igual que en años anteriores tendrá lugar en nuestra ciudad un Concurso de Belenes. En el próximo número daremos a conocer las bases y normas con que se regirá el del año actual.

Rústicas - Urbanas

Fincas Juncá

Compra, venta, hipotecas, traspasos

Puerta del Sol, 8 - Teléfono, 15

La fiesta de Santa Cecilia

Reina mucho entusiasmo entre las agrupaciones musicales de esta ciudad, para dedicar este año un digno homenaje a su excelsa patrona Sta. Cecilia, especialmente por coincidir este año en un día festivo. Además de la fiesta religiosa parece que se está preparando un espléndido concierto en alguno de los salones públicos de esta localidad. Hay referencias de que habrá un conjunto orquestal, algún trio de música de cámara de autor clásico y concierto polifónico entre el cual se dará a conocer el gran Coro Final del «Oratorio del Mesías» de Händel. En el próximo número daremos ya el programa con detalles.

Farmacia de turno.

Desde el sábado próximo estará de turno la farmacia Vidal Freixenet situada en la calle Juan Maragall.

Luis Sanz
Dentista

Rambla Sara Jordá, 15-1.º Figueras

Teatro.

El próximo día 13 del actual la reputada Compañía de Pepe Alba, pondrá en escena en el Teatro de la Sala Edison, la aplaudida obra «El tío Claridades».

Camisería - Sombrerería
Novedades Señora

Estevez

Gerona, 1 Figueras

Mejoras urbanas.

Se halla casi ultimadas las gestiones por parte del Ayuntamiento de esta con el propietario de la casa situada entre el edificio de la Caja de Pensiones y la Iglesia Parroquial al objeto de adquirir aquella para levantar en dicho solar que sería convertido en espléndida plazoleta, el Monumento a los Caídos.

Vd. necesita un abrigo o Gabardina?

**Sagrería
García-Rich**
se lo proporcionará
Precios y calidades inmejorables

La obra de Regiones Devastadas en nuestra Ciudad

El Hospital será construido en un nuevo emplazamiento

**Tendremos una Escuela de Artes y Oficios y
una Casa de Correos y Telégrafos**

Por fin, debidamente autorizados, podemos adelantar algunas noticias del máximo interés sobre el conjunto de las obras que Regiones Devastadas organismo del Ministerio de la Gobernación, se propone realizar en nuestra ciudad.

Empecemos reconociendo que se ha perdido mucho tiempo, pero la culpa no es de Regiones Devastadas, ni tampoco de las autoridades locales. Tal vez la culpa debe atribuirse solamente a un patriotismo mal enfocado que no supo percatarse de la verdadera finalidad del organismo fundado por el Gobierno a fin de remediar en lo posible los estragos de la guerra. En efecto, la opinión figuerense no había logrado formarse una idea del objetivo real de Regiones Devastadas y mientras unos soñaban por nuestra ciudad grandezas de realización imposible, otros exigían que Regiones Devastadas respetara un antiguo estado de cosas que las circunstancias hicieron imposible conservar.

El lector habrá adivinado que nos referimos al solar del Hospital. Un núcleo de opinión deseaba que se construyera en el inmenso terreno que ocupan las ruinas del Hospital una grandiosa catedral, la catedral moderna del Ampurdán, porque la antigua, orgullo de la comarca, está en Castelló de Ampurias. La obra fué encargada al eminente arquitecto don Pelayo Martínez. Mejor será no hablar de este episodio fugaz. La catedral, con su torre de sesenta metros de altura, habría sido una maravilla. Nuestro arquitecto, uno de los más ilustres de nuestra Patria, habría indudablemente ejecutado una obra que habría sido el orgullo de nuestra ciudad y habrían admirado los siglos. Pero en aquella época, al terminar la guerra, existía en toda España un irrefrenable delirio de grandezas. No tardó el organismo de Regiones Devastadas a darse cuenta de que la realización de la obra gigantesca que le ha sido encomendada y que abarca millones de obras en toda la Nación, exigía un programa muy concreto y sobre todo viable. Era evidente que Regiones Devastadas no había nacido para construir catedrales cuando tantos centenares de poblaciones han quedado sin una modesta Iglesia. Las catedrales han sido siempre el resultado del fervor de una época y de una población y nunca una empresa de Estado.

Al producirse la reacción ante la evidencia de que el Estado no podía dedicarse a construir catedrales de nueva planta, porque es ya suficiente la labor que se ha impuesto de restaurar las que resultaron damnificadas, una parte de la opinión figuerense insistió en que, respetando la tradición, fuera reconstruido en el mismo sitio el antiguo Hospital. Pero pronto advirtiéndose que el antiguo Hospital no podía ser reconstruido, porque la reconstrucción habría sido cosíosisima y no hubiera proporcionado un local eficiente. Pensóse entonces en construirlo de nueva planta.

Con esto entramos en la tercera fase del asunto. La Dirección General de Regiones Devastadas ha fallado contra el emplazamiento de un hospital en el centro de la ciudad. Los ingenieros de Regiones Devastadas han hecho observar que el antiguo hospital se halla colocado en el centro geográfico de Figueras. Podrá alegarse que muchas grandes capitales europeas tienen hospitales en el centro de la población, pero se trata de antiguos hospitales,

Semana Internacional

Ante los graves acontecimientos que se han desarrollado y continúan desarrollándose al final de nuestra Semana Internacional, poca cosa hemos de añadir a todo lo que en pocos días ha sido publicado. Ningun comentario por nuestra parte. Nos limitaríamos a dar a conocer los partes de los Estados Mayores en pugna, pero son de sobra conocidos y comentados.

En su consecuencia pues, nos apartamos de un teatro de guerra para dirigirnos a otro que ha sido olvidado totalmente en estos días.

Suponiendo que el «segundo frente» esté ya establecido por los anglosajones en el Africa para ayudar a Rusia, ¿quién nos priva de pensar que otro frente con muchas más complicaciones puede surgir de entre las tinieblas?

Existe un Japón lejano, fuerte y misterioso que en momento oportuno puede lanzar sus fuerzas contra las fronteras del comunismo. Y en su ataque, favorece sin ninguna duda a sus aliados, y los alemanes podrían trasladar sus fuerzas al frente en peligro.

Quien sabe lo que mañana puede suceder. Tan complicada es la situación que el mejor jugador de jeroglíficos o crucigramas se ve impotente y renuncia a la solución por no hallarla en ninguna parte. Y solución la tiene. Pero no se vislumbra el adivinador.

P.

Torre en Rosas

espléndida situación, frente al mar, para vender. Razón:

FINCAS JUNCA

Plaza del Sol, 8 - Teléfono, 15 Figueras



C. T. S.

Patatas para siembra

Todos los agricultores a quienes interese la adquisición de patatas, para siembra, deberán pasar por esta Delegación Sindical, todos los días laborables de 10 a 1 o de 4 a 8 para formalizar su petición.

Advirtiendo que el día 14 del corriente, por la mañana, termina el tiempo hábil para la inscripción.

FORASTER Y NAVET

Caamaño, 20 - Tel. 41 - Figueras

Transportes combinados con F.C.

Servicio de puerta a puerta

Seguro-Rápido-Económico

M. GIRONELLA MORADELL

Licenciado en Medicina y Cirugía

Medicina Interna

Enfermedades de la piel

Enfermedades

Intersexuales

Visita de 10 a 1 y de 5 a 8

Rutlla, 29-bajos

Clínica Dental J. Aupí Carbona

Portella, 9

Figueras

Detallistas de Drogas.

Todos los detallistas dedicados a la venta de Drogas que satisfacen Contribución Industrial, por la Tarifa 1, Clase 6, Epígrafe 90, se servirán pasar por esta Delegación Sindical, par enterarles de un asunto de interés, a la mayor brevedad posible.

Sastrería G O U

Perelada, 28

Figueras

Carbón mineral

Cumplimentando órdenes del Sindicato Nacional de Combustible para conocer las necesidades de carbón mineral, tanto industriales como de uso doméstico, todos los interesados deberán pasar por esta Delegación Sindical, antes del 15 del corriente.

instituciones venerables que se ha juzgado prudente conservar. También podría arguirse que Paris tiene, en un lugar muy céntrico, un cementerio, el del Père Lachaise, pero a ningún Ayuntamiento se le ocurre ahora construir un hospital general o un cementerio en el centro de una ciudad. En el caso de Figueras, el viejo hospital, situado un día a extramuros, se halla a cien metros de la Rambla, su principal nucleo urbano.

La solución dada por la Dirección General de Regiones Devastadas no puede ser más conservadora ni más práctica. Del antiguo edificio será restaurada su parte más antigua y más característica. Opina la Dirección General que a nuestra ciudad no le sobran monumentos y que solo dispone de una iglesia gótica devastada y de este Hospital en ruinas. El viejo Hospital, sin ser un monumento de primer orden, es un edificio muy gracioso. La composición de su fachada es excelente y su puerta con sus gigantescas dovelas es un ejemplar digno de todo respeto. Será pues restaurada la parte antigua del edificio que contiene algunos patios, uno de ellos con arbolado y otro en una bellísima galeria, obra de don Pelayo Martínez. Serán tambien restauradas la fachada y el interior de la iglesia de San Baudilio, procurando que el Hospital y la iglesia conserven la actual unidad. Unos jardincillos, especialmente en la esquina de la Avenida José Antonio con la de la Rutlla y en la parte Este flanquearán el viejo caserón convirtiéndole en un recinto amable. Una calle atravesará el inmenso terreno del Hospital, terreno que la benéfica institución podía vender. La parte restaurada del antiguo edificio será destinada a Escuela de Artes y Oficios. En ella habrá además unas salas destinadas a un museo local o unos salones de exposiciones y conferencias.

El nuevo hospital será construido en un lugar en donde no pueda dificultar el crecimiento de la ciudad, probablemente sobre el Parque Municipal. Ello le permitirá disfrutar de la vecindad del pinar del mismo y de un emplazamiento alto y no lejano del centro de la ciudad.

Regiones Devastadas se propone también utilizar para Casa de Correos y Telégrafos la ex-Capilla evangélica de la Avda. de José Antonio (Nueva). La fachada será ligeramente modificada. La administración de Correos estará en la planta baja y Telégrafos en el piso. El local es suficientemente capaz para albergar esos servicios del Estado. Los vecinos de la Avenida de José Antonio acogerán sin duda con gran satisfacción esa mejora. La Escuela de Artes y Oficios y la Casa de Correos y Telégrafos prestarán un importante elemento de vida a tan simpática calle.

Pronto empezarán las obras de pavimentación de la calle de los Mártires de Teruel (Ancha) y de la Plaza del Caudillo (Ayuntamiento).

Se ha perdido mucho tiempo, pero aunque todavía la labor preparatoria no trascenda a la calle, podemos afirmar que se trabaja metódica y rápidamente y que la Dirección General de Regiones Devastadas se propone que la adopción de Figueras, obtenida por nuestras autoridades, de el fruto esperado

Vida Religiosa

Indicador litúrgico

Jueves día 12.- Misa conventual Papa mártir. Las demás misas pueden ser de difuntos.

Viernes día 13.- Misa conventual de San Diego confesor.

Sábado día 14.- Misa de San Josafat mártir.

Domingo día 15.- Misa de la Dominica XXN después de Pentecostés, correspondiente a la Dominica VI después de Epifanía.

Lunes día 16.- Misa de Santa Gertrudis, virgen.

Martes día 17.- Misa conventual de San Gregorio Taumaturgo, obispo y confesor. Las demás misas pueden ser de difuntos.

Miércoles día 18.- Misa de la Dedicación de las Basílicas de San Pedro y San Pablo.

Conclusión de novenario.

El próximo domingo termina la celebración del Novenario de almas que con tanto celo predica el Rdo. D. Luis Gelpí, pbro. misionero diocesano.

Campaña de Santificación de las Fiestas.

Es propósito decidido de las ramas de Acción Católica, cumplir las consignas de la Dirección Central relativas a la campaña de santificación de las fiestas, concretadas en estos tres puntos: desarraigar el abuso del trabajo innecesario en los días festivos. Lograr que el máximo número de cristianos - todos a ser posible- oigan misa en esos días. Procurar que los católicos santifiquen más perfectamente las fiestas.

"Yo conozco dos medios seguros para llegar a pobre trabajar en domingo y robar."

S. Juan B. Vianney.

De interes para los fabricantes de harinas

Se recuerda a todos los fabricantes de harinas la obligación inexcusable de enviar a su debido tiempo, al Sindicato Provincial de

Cereales, los partes quincenales del movimiento de harinas y trigos habido en sus fábricas, advirtiéndoles que el incumplimiento o retraso de este servicio será sancionado con la retirada de cupos, pasando el tanto de culpa a la Fiscalia Provincial de Tasas.

Aparatos ramo alimentación - Balanzas - Mobba

Molinos para café Rayadoras de queso Picacarnes Medidores Aceite

La mejor balanza completamente automática de 3, 6, 8 y 16 kilos.

Fabricación Nacional.

Desoiga propagandas y compruebe su construcción por si mismo en la Sucursal representada por

JUAN COMALADA

Ingenieros, 2 - Teléfono, 307 - Figueras

Caja Nacional de Subsidios familiares Préstamos de Nupcialidad

En cumplimiento de lo dispuesto en el Decreto de 22 de Febrero de 1941 y en las Ordenes Ministeriales de 7 de Marzo y 11 de Octubre del mismo año, la Caja Nacional de Subsidios familiares convoca Concurso para la concesión de Préstamos a la Nupcialidad entre trabajadores en la provincia de Gerona que se propongan contraer matrimonio dentro del mes de enero de 1943.

Los préstamos que se entregarán

a los trabajadores de ambos sexos que contraigan matrimonio en el referido mes serán: 53 de 2.500 pesetas para solicitantes varones asegurados en el Régimen de Subsidios Familiares. 30 de 5.000 pesetas para solicitantes mujeres que se comprometan renunciar a su ocupación laboral y a no tener otra igual o análoga en tanto que el esposo no se halle en situación de paro forzoso o incapacitado para el trabajo.

Los demás requisitos pueden consultarse a la agencia en esta, de la Delegación Provincial del Instituto de Previsión.

"Albert"

Gestora Administrativa

Asuntos administrativos,
comerciales y sociales

Agente de las Compañías de
Seguros Banco Vitalicio, Hispania
y la Suiza

Seguros de vida, accidentes e
incendios

ESPAÑOL

Recuerda que el Subsidio Familiar representa la aportación de todos los españoles para el bienestar de la familia.

No regatees tus obligaciones para con el Régimen Nacional de Subsidios Familiares.

Crónica Deportiva

FUTBOL

SANS 3	FIGUERAS 1
REUS 0	GRANOLLERS 1
MATARO 3	LERIDA 2
BADALONA 1	GIMNASTICO 1
MANRESA 2	S. MARTIN 3

Clasificación

	J	G	E	P	F	C	P
Granollers	.10	6	3	1	23	16	15
Reus	.10	6	1	3	31	15	13
FIGUERAS	.10	4	3	3	24	18	11
Manresa	.10	2	6	2	20	16	10
Sans	.10	4	2	4	19	22	10
Lérida	.10	4	2	4	19	23	10
Tarragona	.10	3	4	3	15	20	10
S. Martín	.10	4	1	5	24	26	9
Badalona	.10	2	4	4	22	25	8
Mataró	.10	2	0	8	19	35	4

Sans - Figueras

La lógica falla casi siempre en fútbol. Después de los resultados últimos obtenidos por el equipo local en terreno contrario y frente a adversarios mejor clasificados que el Sans, todo hacia prever una victoria local, victoria que le hubiera hecho compartir el segundo lugar de la clasificación con el Reus.

Franco optimismo por doquier, y por desgracia también entre los jugadores lo que les hizo salir al campo en plan de vencedores y al lograr que el marcador funcionase primero para ellos les hizo sentirse más confiados y jugaron con cierta apatía. Jugaron mucho más que sus con-

trarios eso sí, su fútbol era mucho más bonito, más científico, a nosotros nos gusta, pero acompañado del nervio, del interés, del afán de vencer que es lo que pusieron los del Sans y vencieron. Reaccionaron los locales, pero fué tarde ya, el marcador señalaba 3 a 1, se pusieron a la defensiva los propietarios del terreno, luciendo de manera particular García, y el marcador no volvió ya a funcionar.

Como hemos dicho, magnífica la actuación de García, que junto con Mascoret y Panadés fueron los mejores del Sans.

Falló por completo la línea media local, mala tarde la de Padilla. Madern reaccionó algo en la segunda parte pero tampoco fué brillante su actuación; Vidal se resintió de una lesión lo que obligó a modificar el equipo al segundo tiempo, pasando Morral a la media, Diego a ocupar el lugar de Morral y Vidal al extremo izquierda. La delantera ligó buenas jugadas, pero sin eficacia. Valls juega demasiado para el público, su juego muy bonito, pero poco práctico, Sol sin fondo; Sala regular y bien Diego. Jordá mejor que Fabregó, solo cumplieron, y muy bien Pascual luciendo con buenas paradas.

Arbitró deficientemente Valls, alineando a los equipos en la forma siguiente.

SANS. García, Roca - Clotet, Ortega-Albors-Mascoret, Torredia-Egea-Garreta-Mestres-Panadés

FIGUERAS. Pascual, Jordá Fa-

Gran Bazar de Calzado El Globo

el mejor surtido

Avenida José Antonio, 14

bregó, Vidal Padilla-Madern, Valls -Morral-Sala-Sol-Diego.

Figueras-Badalona

Para el próximo domingo le corresponde rendir visita al Badalona. Un empate a 3 fué el resultado del primer partido. Los locales querrán rehabilitarse del tropezón del pasado domingo y aunque los visitantes ocupen el penúltimo lugar de la clasificación general no por eso dejan de ser peligrosos ya que el Figueras les aventaja solamente de 3 puntos. Puede ser interesante el partido.

Roger Radio

Única casa en radiotécnicos especializados

Reparación garantizada de aparatos de todas las marcas.

¡Servicio rápido!

Especialidad en construcción de amplificadores para cine y baile

Colón, 13 - Teléfono, 3

Noticiero.

Ha causado baja en el equipo local, Sol II, el cual pasa a defender los colores del C. de F. Gerona, habiendo en compensación pasado definitivamente a formar parte del cuadro unionista, Pascual.

GRUPO DE LA EQUITATIVA

FUNDACION ROSILLO

Alcalá, 65 - Madrid

SEGUROS SOBRE
LA VIDA

Agente General

Ignacio Costa Zurias

Cervantes, 53

SEGUROS CONTRA
INCENDIOS, ACCIDENTES Y
ROBO

Ramón Puig Surroca

Cervantes, 15

Farmacia Centro de Específicos

Bonmatí

Rambla, 10 TELEFONO, 215

Figueras

Imp. LA RAPIDA Vilafant, 35